



European Patent Office  
80298 MUNICH  
GERMANY  
Tel. +49 (0)89 2399 - 0  
Fax +49 (0)89 2399 - 4465



van Oudheusden-Perset, Laure E.  
Société Civile SPID  
156, Boulevard Haussmann  
75008 Paris  
FRANCE

For any questions about  
this communication:  
Tel.: +31 (0)70 340 45 00

Date  
23.04.08

Reference PHNL040092EP2	Application No / Patent No. 05702727.8 - 2210 / 1711940
Applicant/Proprietor Koninklijke Philips Electronics N.V.	

#### Refund of fees

The following fee(s) was/were paid in respect of the application 05702727.8:

Fee	Reference	Voucher No	Date	Currency	Amount
Renewal fee	035	00344659	28.03.08	EUR	450,00

According to the present state of the file the refund will be made by:

CREDITING THE DEPOSIT ACCOUNT 28090021 Philips International B.V. - IP&S.

Amount refundable:	Reference	Currency	Amount	Voucher No
	035	EUR	450,00	00440015

Reason for refund: Renewal fee no longer payable to EPO

The Authorising Officer  
Röhner  
(49)(89)23992294





European Patent Office  
80298 MUNICH  
GERMANY  
Tel. +49 (0)89 2399 - 0  
Fax +49 (0)89 2399 - 4465



van Oudheusden-Perset, Laure E.  
Société Civile SPID  
156, Boulevard Haussmann  
75008 Paris  
FRANCE

For any questions about  
this communication:  
Tel.: +31 (0)70 340 45 00

Date
28.03.08

Reference PHNL040092EP2	Application No./Patent No. 05702727.8 - 2210 / 1711940
Applicant/Proprietor Koninklijke Philips Electronics N.V.	

### Decision to grant a European patent pursuant to Article 97(1) EPC

Following examination of European patent application No. 05702727.8 a European patent with the title and the supporting documents indicated in the communication pursuant to Rule 71(3) EPC dated 02.11.07 is hereby granted in respect of the designated Contracting States.

Patent No. : 1711940  
Date of filing : 19.01.05  
Priority claimed : 28.01.04/EPA 04100290

Designated Contracting States  
and Proprietor(s) : AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU  
MC NL PL PT RO SE SI SK TR  
Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Groenewoudseweg 1  
5621 BA Eindhoven/NL

This decision will take effect on the date on which the European Patent Bulletin mentions the grant (Art. 97(3) EPC).

The mention of the grant will be published in European Patent Bulletin 08/17 of 23.04.08.

Examining Division

Stemmer M

Degrendel A

Poulsen M



Registered letter  
EPO Form 2006A 12.07 21.03.08

to EPO postal service: 21.03.08

ANMERKUNG ZUR ENTSCHEIDUNG ÜBER DIE ERTEILUNG  
EINES EUROPÄISCHEN PATENTS (EPA Form 2006)

1. **EPA Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"**  
Diese Broschüre enthält nützliche Informationen zu den formalen Erfordernissen und den Handlungen, die vor den Patentbehörden der Vertragsstaaten vorzunehmen sind, um Rechte in diesen Staaten zu erlangen. Da diese Handlungen einem ständigen Wandel unterworfen sind, sollte immer nur die neueste Ausgabe der Broschüre benutzt werden. Nachträgliche Informationen werden im Amtsblatt veröffentlicht.
2. **Übersetzung der europäischen Patentschrift nach Artikel 65 (1) des Europäischen Patentübereinkommens**  
Sie werden erneut darauf hingewiesen, dass bestimmte Vertragsstaaten nach Artikel 65 (1) EPÜ eine Übersetzung der europäischen Patentschrift verlangen; hierauf wird in der Mitteilung gemäß Regel 71 (5) EPÜ verwiesen. Die Nichteinreichung dieser Übersetzung kann zur Folge haben, dass das Patent in dem betreffenden Staat/in den betreffenden Staaten als von Anfang an nicht eingetreten gilt. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der oben genannten Broschüre.
3. **Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patente**  
Nach Artikel 141 EPÜ können "nationale" Jahresgebühren für das europäische Patent für die Jahre erhoben werden, die an das Jahr anschließen, in dem der Hinweis auf die Erteilung des europäischen Patents im "Europäischen Patentblatt" bekanntgemacht wird. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der oben genannten Broschüre.

---

NOTE RELATING TO THE DECISION TO GRANT A  
EUROPEAN PATENT (EPO Form 2006)

1. **EPO Information Brochure "National law relating to the EPC"**  
This brochure provides useful information regarding formal requirements and the steps to be taken before the patent authorities of the Contracting States in order to acquire rights in those states. Since the necessary steps are subject to change the latest edition of the brochure should always be used. Subsequent information is published in the Official Journal.
2. **Translation of the European patent application under Article 65(1) of the European Patent Convention**  
Your attention is again drawn to the requirements regarding translation of the European patent specification laid down by a number of Contracting States under Article 65(1) EPC, to which reference is made in the communication under Rule 71(5) EPC. Failure to supply such translation(s) may result in the patent being deemed to be void "ab initio" in the State(s) in question. For further details you are recommended to consult the above-mentioned brochure.
3. **Payment of renewal fees for European patents**  
Under Article 141 EPC "national" renewal fees in respect of a European patent may be imposed for the years which follow that in which the mention of the grant of the European patent is published in the "European Patent Bulletin". For further details you are recommended to consult the above-mentioned brochure.

---

REMARQUE RELATIVE A LA DECISION DE DELIVRANCE  
D'UN BREVET EUROPEEN (OEB Form 2006)

1. **Brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE"**  
Cette brochure fournit d'utiles renseignements sur les conditions de forme requises et sur les actes à accomplir auprès des offices de brevet des Etats contractants aux fins d'obtenir des droits dans les Etats contractants. Etant donné que les actes indispensables sont susceptibles de modifications, il serait bon de toujours consulter la dernière édition de la brochure. Toute information ultérieure est publiée au Journal Officiel.
2. **Traduction du fascicule du brevet européen en vertu de l'article 65(1) de la Convention sur le brevet européen**  
Votre attention est de nouveau attirée sur l'obligation faite par certains Etats contractants, en vertu de l'article 65(1) CBE, de fournir une traduction du fascicule du brevet européen, à laquelle il est fait référence dans la notification établie conformément à la règle 71(5) CBE. Si la(les) traduction(s) n'est(ne sont) pas fournie(s), le brevet européen peut, dès l'origine, être réputé sans effet dans cet(ces) Etat(s). Pour plus de détails, nous vous renvoyons à la brochure susmentionnée.
3. **Paiement des taxes annuelles pour le brevet européen**  
Conformément à l'article 141 CBE des taxes annuelles "nationales" dues au titre du brevet européen peuvent être perçues pour les années suivant celle au cours de laquelle la mention de la délivrance du brevet européen est publiée au "Bulletin européen des brevets". Pour plus de détails, nous vous renvoyons à la brochure susmentionnée.



## Letter accompanying subsequently filed items

Sender:

**Daniel, M DAMEN**  
P.O. Box 220  
5600 AE Eindhoven  
Netherlands

Phone: +31 40 2740590

Fax: +31 40 2743489

80298 Munich  
Germany  
Tel. +49(0)89 2399-0 | Fax -4465

P.O. Box 5818  
NL-2280 HV Rijswijk  
Netherlands  
Tel. +31(0)70 340-2040 | Fax -3016

10958 Berlin  
Germany  
Tel. +49(0)30 25901-0 | Fax -840

The document(s) listed below is (are) subsequently filed documents pertaining to the following application:

Application number

05702727.8

Applicant's or representative's reference

PHNL040092EP2

	Description of document	Original file name	Assigned file name
1	Reply to the communication under rule 71(3) EPC	EPO Claims.pdf	IGRA-1.pdf
2	Translation of claims	NL040092DE-claims.pdf	CLMSTRAN-1.pdf
3	Translation of claims	NL040092FR-claims.pdf	CLMSTRAN-2.pdf

	Payment	
1	Mode of payment	Automatic debit order
	Currency: EUR	
	The European Patent Office is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account any fees and costs falling due.	
	Deposit account number: 28090021	
	Account holder: Philips International B.v.-IP&S	
2	Refund/Reimbursement	
	Reimbursement (if any) to be made to EPO deposit account: 28090021	
	Account holder: Philips International B.v.-IP&S	

### Annotations

#### Statement

The undersigned hereby declares that the subsequently filed items do NOT contain or are NOT intended to contain any communication relating either an appeal, an opposition, a limitation, a revocation proceeding or any proceedings for review (Special edition No. 3 OJ EPO 2007, A.4. Article 2(3) "Paragraph 1 shall not apply to documents in opposition proceedings, in European patent limitation or revocation proceedings, in appeal proceedings, or in proceedings for review by the Enlarged Board of Appeal of decisions of the boards of appeal.").

### Signatures

Place:

Eindhoven

Date:

10.March 2008

Signed by:

NL, Philips IP&S, M. Weerts 8058

Capacity:

(Representative)